JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 24 MARCH 2000
No. 2000/57 (PART II)

VENDREDI 24 MARS 2000
No 2000/57 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 24 March 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Iraq (S/2000/208)

Other matters

10.30 a.m. 4120th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation between Iraq and Kuwait

   Report of the Secretary-General pursuant to paragraphs 28 and 29 of resolution 1284 (1999) and paragraph 5 of resolution 1281 (1999) (S/2000/208)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/57 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 24 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Iraq (S/2000/208)

Questions diverses

10 h 30 4120e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Iraq et le Koweït

   Rapport du Secrétaire général présenté en application des paragraphes 28 et 29 de la résolution 1284 (1999) et du paragraphe 5 de la résolution 1281 (1999) (S/2000/208)

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/57 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
Afternoon*-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Part 4 of the Statute)

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on elements of crimes

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PARTS 9 AND 10 OF THE STATUTE

3 p.m.	Conference Room 4

* Following the adjournment of the meeting of the Working Group.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

3 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber
Afternoon*-6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Pacific Regional Seminar (Draft of the Guidelines and rules of Procedure (A/AC.109/2000/1))**
3. Other matters

* Following the adjournment of the informal consultations.

** To be issued.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Quatrième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
Après-midi* jusqu'à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Partie 4 du Statut)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIES 9 ET 10 DU STATUT)

15 heures	Salle de conférence 4

* À l'issue de la séance du Groupe de travail.

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

15 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social
Après-midi* jusqu'à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Séminaire régional du Pacifique (Projet de directives et de règlement intérieur (A/AC.109/2000/1))**
3. Questions diverses

* À l'issue des consultations officieuses.

** À paraître.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (MONUC)

2. Budget performance in respect of the financial period 1998-1999: Proposed transfers between sections

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (MONUC)

2. Exécution du budget pour la période financière 1998-1999 : transferts proposés entre les sections

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	1828th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

3 p.m.-6 p.m.	1829th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

Second periodic report of Guyana (CCPR/C/GUY/99/2)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-huitième session

10 heures à 13 heures	1828e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8]

15 heures à 18 heures	1829e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Deuxième rapport périodique du Guyana (CCPR/C/GUY/99/2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), to discuss preparations for the humanitarian affairs segment

* * *

Briefing

The Chairman of the Commission on Sustainable Development, H.E. Mr. Juan Mayr Maldonado (Colombia), will brief interested delegations on the preparations for the eighth session of the Commission, *today*, 24 March 2000, at 11.30 a.m. in Conference Room 3.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), sur les préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires

* * *

Réunion d'information

Le Président de la Commission du développement social, S.E. M. Juan Mayr Maldonado (Colombie), fera un exposé à l'intention des délégations intéressées sur les préparatifs de la huitième session de la Commission, *aujourd'hui* 24 mars 2000 à 11 h 30 dans la salle de conférence 3.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 24 March 2000

ARAB GROUP
(International Criminal Court)

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on preparations for the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 24 mars 2000

GROUPE ARABE
(Cour pénale internationale)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur les préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires du Conseil économique et social)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUP OF 77
(on the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

2 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

United Nations Institute for Training and Research

BRIEFING FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

The Southern African Development Community (SADC) will hold informal meetings on the International Criminal Court *today*, 24 March, on Tuesday, 28 March, and Thursday, 30 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Symposium

The Department for Disarmament Affairs, in collaboration with the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB), will hold a symposium on "Strengthening the Biological Weapons Convention (BWC): International Cooperation and Exchanges in the Field of Biotechnology", to commemorate the twenty-fifth anniversary of the entry into force of the Biological Weapons Convention. The symposium will take place *today*, 24 March 2000, from 2 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

GROUPE DES 77
(sur la Réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

14 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

RÉUNION D'INFORMATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

La Communauté pour le développement de l'Afrique australe tiendra des réunions officieuses sur la Cour pénale internationale *aujourd'hui* 24 mars, le mardi 28 mars et le jeudi 30 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Colloque

Le Département des affaires de désarmement, en collaboration avec l'International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB), tiendra un colloque sur le thème "Renforcement de la Convention sur les armes biologiques : coopération internationale et échanges dans le domaine de la biotechnologie", pour commémorer le vingt-cinquième anniversaire de l'entrée en vigueur de la Convention sur les armes biologiques. Le colloque aura lieu *aujourd'hui* 24 mars 2000 de 14 heures à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

Mr. Jayantha Dhanapala, Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, and Ambassador Adolfo R. Taylhardat, President of the Board of Governors of ICGEB, will co-chair the event.

Speakers will include Dr. Arturo Falaschi, Director, International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB); Dr. Joshua Lederberg, Nobel laureate, former Chairman of the Rockefeller University; Ambassador Tibor Tóth, Permanent Representative of Hungary to the United Nations Office at Vienna and Chairman of the Ad Hoc Group of the States Parties to the Biological Weapons Convention; Dr. Jack Melling, Director, Karl Land Steiner Institute; Dr. Nikolai V. Gnuchev, Vice-Director, Institute of Gene Biology, Russian Academy of Sciences; Dr. Demissie Habte, Lead Health Specialist, World Bank; and Dr. Ottorino Cosivi, Scientist, Department of Communicable Disease Surveillance and Response, World Health Organization. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council (Bangladesh) will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

M. Jayantha Dhanapala, Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, et S.E. M. Adolfo R. Taylhardat, Ambassadeur, Président du Conseil d'administration de l'ICGEB, coprésideront la réunion.

M. Arturo Falaschi, Directeur de l'International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB); M. Joshua Lederberg, lauréat du Prix Nobel, ancien Président de l'Université Rockefeller; S.E. M. Tibor Tóth, Représentant permanent de la Hongrie auprès de l'Office des Nations Unies à Vienne et Président du Groupe spécial des États parties à la Convention sur les armes biologiques; M. Jack Melling, Directeur de l'Institut Karl Land Steiner; M. Nikolai V. Gnuchev, Vice-Directeur de l'Institut de biologie génétique de l'Académie russe des sciences; M. Demissie Habte, spécialiste principal du domaine de la santé de la Banque mondiale; et M. Ottorino Cosivi, expert scientifique (Department of Communicable Disease Surveillance and Response) de l'Organisation mondiale de la santé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité (Bangladesh) tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

The 3rd meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations) will be held on Wednesday, 29 March 2000, at 3 p.m. (conference room to be announced).

* * *

The resumed organizational session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 27 to 31 March 2000 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.257/3.

* * *

There will be a meeting of the Bureau of the Committee on Information on Monday, 27 March 2000, at 12 noon in room S-1027.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixtieth session at Headquarters from 5 to 30 June 2000, to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2001-2003.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S–2770J (tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 19 May 2000. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

La 3e séance des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire de l'Organisation des Nations Unies) aura lieu le mercredi 29 mars 2000 à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

La reprise de la session d'organisation du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 27 au 31 mars 2000 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.257/3.

* * *

Une réunion du Bureau du Comité de l'information aura lieu le lundi 27 mars 2000 à midi dans le bureau S-1027.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixantième session au Siège du 5 au 30 juin 2000, pour examiner, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2001-2003.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S–2770J (tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

Il est rappelé à tous les États Membres ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par lesquelles l'Assemblée, notamment, prie les États Membres de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les demandes de dérogation au titre de l'Article 19 de la Charte doivent être remises par les États Membres au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. Conformément à ces dispositions, ces demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée au plus tard le 19 mai 2000. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will be held from 3 to 14 April 2000 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 3 April, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document A/AC.253/12.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu au Siège du 3 au 14 avril 2000. La première séance se tiendra le lundi 3 avril à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire de la session figure dans le document A/AC.253/12.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions will take place on Tuesday, 18 April 2000, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to provide to the Secretary of the Council (Ms. Margaret Kelley; room S-2950; fax: (212) 963-5935), in writing, information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La réunion de haut niveau extraordinaire du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods aura lieu le mardi 18 avril 2000 de 9 h 30 à 13 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de fournir à la Secrétaire du Conseil (Mme Margaret Kelley; bureau S-2950; télécopieur : (212) 963-5935), par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais.

* * *

The thirty-third session of the Commission on Population and Development will be held from 27 to 31 March 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.9/2000/1 and L.1.

* * *

La trente-troisième session de la Commission de la population et du développement aura lieu du 27 au 31 mars 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.9/2000/1 et L.1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

The Office of the Iraq Programme will hold a briefing on the submission of applications for the oil-for-food programme on Monday, 27 March 2000, at 3.30 p.m. in Conference Room 8. The briefing is open to representatives of permanent and observer missions, United Nations agencies and programmes and intergovernmental and non-governmental organizations.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on environment, energy and economic development, as part of its Series on the Functions and Working of the Bretton Woods Institutions. This workshop, organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank (Washington, D.C.), will be held from 27 and 28 March 2000 at United Nations Headquarters. A letter on this subject, including an information note, a draft programme, and a nomination form, has been sent to all permanent missions. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Presentation

There will be a presentation by the alternate representative of the delegation of India to the Commission on Population and Development, H.E. Ms. Meenakshi Dutta Ghosh, on "National Population Policy of India", sponsored by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 30 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of specialized agencies and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Le Bureau chargé du programme Iraq tiendra une réunion d'information sur la soumission des demandes pour le programme pétrole contre nourriture le lundi 27 mars 2000 à 15 h 30 dans la salle de conférence 8. La réunion est ouverte aux représentants des missions permanentes et des missions d'observation, des institutions et programmes des Nations Unies et des organisations intergouvernementales et non gouvernementales

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier sur l'environnement, l'énergie et le développement économique dans le cadre de sa Série sur les fonctions et le travail des institutions de Bretton Woods. L'atelier, organisé conjointement avec le Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.), aura lieu les 27 et 28 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

* * *

Exposé

La représentante suppléante de la délégation de l'Inde à la Commission sur la population et le développement, S.E. Mme Meenakshi Dutta Ghosh, fera un exposé sur le thème "Politique démographique nationale de l'Inde". L'exposé, parrainé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, sera fait le jeudi 30 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales, ainsi que les médias sont invités.

* * *

Forum

There will be a forum on the work of the second session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, on Sunday, 2 April 2000, from 1.30 p.m. to 5.45 p.m. (registration at 1 p.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-Governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Ms. Ching Chabo, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); and Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Forum

Un forum sur les travaux de la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le dimanche 2 avril 2000 de 13 h 30 à 17 h 45 (inscriptions à 13 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le forum est organisé par le Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore, Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales; Mme Barbara Adams, Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales; M. Roberto Bissio, Social Watch; Mme Ching Chabo, Confédération internationale des syndicats libres; et M. Julian Disney, Conseil international de l'action sociale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétaires, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Consultations regarding the preparations for the meeting of the open-ended informal consultative process on ocean affairs will be held on Wednesday, 12 April 2000.

Delegations interested in obtaining reporting material on oceans and the law of the sea are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (http://www. un.org/Depts/los).

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations sur les préparatifs de la réunion du processus consultatif officieux à participation non limitée sur les affaires maritimes auront lieu le mercredi 12 avril 2000.

Les délégations qui souhaitent obtenir de la documentation relative aux océans et au droit de la mer sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (http://www.un.org/Depts/los).

* * *

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

The 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will take place from 24 April to 19 May 2000 at United Nations Headquarters. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 24 April, at 11 a.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mrs. Hannelore Hoppe; room S-3140A).

* * *

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

La Conférence des parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 24 avril au 19 mai 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 24 avril à 11 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les États parties qui souhaitent participer sont priés d'envoyer les pouvoirs de leurs délégations au Secrétaire général provisoire de la Conférence (Mme Hannelore Hoppe; bureau S-3140A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May is open. States parties wishing to inscribe on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

In accordance with rule 44 of the draft rules of procedure, States not parties to the Treaty, as well as specialized agencies, inter-national and regional intergovernmental organizations, may apply to the Secretary-General of the Conference for observer status, which will be accorded on the decision of the Conference. Representatives of non-governmental organizations may attend, upon request, the Conference.

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Conformément à l'article 44 du projet de règlement intérieur, les États non parties au Traité, ainsi que les institutions spécialisées, les organisations intergouvernementales internationales et régionales, peuvent faire une demande du statut d'observateur auprès du Secrétaire général de la Conférence, qui sera accordée par la Conférence. Les représentants des organisations non gouvernementales peuvent, sur demande, assister à la Conférence.

Announcement

The briefing o f the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) for the Group of 77 on consensus-building and multilateral negotiation, scheduled for Friday, 31 March 2000, has been postponed to May 2000.

Avis

La réunion d'information de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) à l'intention du Groupe des 77 sur la concertation et les négociations multilatérales, prévue pour le vendredi 31 mars 2000, a été reportée en mai 2000.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 23 March 2000

SECURITY COUNCIL

4118th meeting

Maintenance of peace and security and post-conflict peace building

Report of the Secretary-General on the role of United Nations peacekeeping in disarmament, demobilization and reintegration (S/2000/101)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Bahrain, Colombia, Costa Rica, Croatia, Egypt, Guatemala, Japan, Mongolia, New Zealand, Norway, Portugal, Singapore and South Africa, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Secretary-General.

Statements were made by the representatives of China, the Russian Federation, the United States, Argentina, Namibia, Malaysia, the United Kingdom, Tunisia, the Netherlands, France, Mali, Jamaica, Canada and Ukraine, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Bangladesh.

Statements were then made by the representatives of Algeria (on behalf of the current Chairman of the Organization of African Unity), South Africa, Portugal (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries, Cyprus, Malta and Turkey, as well as the EFTA countries members of the EEA, Iceland and Liechtenstein, which aligned themselves with the statement), Norway and Japan.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representative of Indonesia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council then heard statements by the representatives of New Zealand, Mongolia, Croatia, Bahrain, Costa Rica, Singapore, Colombia, Guatemala, Indonesia and Egypt.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 23 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4118e séance

Maintien de la paix et de la sécurité et la consolidation de la paix après les conflits

Rapport du Secrétaire général sur le rôle des opérations de maintien de la paix des Nations Unies dans le désarmement, la démobilisation et la réinsertion (S/2000/101)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Afrique du Sud, de l'Algérie, de Bahreïn, de la Colombie, du Costa Rica, de la Croatie, de l'Égypte, du Guatemala, du Japon, de la Mongolie, de la Nouvelle-Zélande, de la Norvège et du Portugal à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Secrétaire général.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la Fédération de Russie, des États-Unis, de l'Argentine, de la Namibie, de la Malaisie, du Royaume-Uni, de la Tunisie, des Pays-Bas, de la France, du Mali, de la Jamaïque, du Canada et de l'Ukraine, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant du Bangladesh.

Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Algérie (au nom du Président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine), de l'Afrique du Sud, du Portugal (au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - la Bulgarie, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie - et des pays associés, Chypre, Malte et la Turquie, ainsi que des pays membres de l'AELE membres de l'EEE, l'Islande et le Liechtenstein, qui s'alignent sur la déclaration), de la Norvège et du Japon.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Président, avec l'accord du Conseil, invite le représentant de l'Indonésie sur sa demande à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants de la Nouvelle-Zélande, de la Mongolie, de la Croatie, de Bahreïn, du Costa Rica, de Singapour, de la Colombie, du Guatemala, de l'Indonésie et de l'Égypte.

4119th meeting

Maintaining peace and security and post-conflict peace building

Report of the Secretary-General on the role of the United Nations peacekeeping in disarmament, demobilization and reintegration (S/2000/101)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2000/10).

4119e séance

Maintien de la paix et de la sécurité et la consolidation de la paix après les conflits

Rapport du Secrétaire général sur le rôle des opérations de maintien de la paix des Nations Unies dans le désarmement, la démobilisation et la réinsertion (S/2000/101)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2000/10).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 251st meeting

Report by the Chairman on the United Nations Asian Meeting on the Question of Palestine, Hanoi, 1-3 March 2000

The Chairman made a statement.

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

The representative of the United Arab Emirates made a statement on behalf of the Arab Group.

Report by the Chairman on his attendance of the seventy-first session of the Council of Ministers of the Organization of African Unity, Addis Ababa, 6-10 March 2000

The Chairman made a statement.

International Conference on Palestine Refugees, UNESCO Headquarters, Paris, 26 and 27 April; and NGO Meeting, 28 April 2000 (Working Paper No. 2)

The Committee adopted Working Paper No. 2.

Developments in the Middle East peace process and the situation in the Occupied Palestinian Territory, including Jerusalem

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

Other matters

The Chairman made a statement.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 251e séance

Rapport du Président de la Réunion asiatique des Nations Unies sur la question de Palestine, Hanoi (1er-3 mars 2000)

Le Président fait une déclaration.

L'Observateur permanent de la Palestine fait une déclaration.

Le représentant des Émirats arabes unis fait une déclaration au nom du Groupe arabe.

Rapport du Président sur sa participation à la soixante et onzième session du Conseil des Ministres de l'Organisation de l'unité africaine, Addis-Abeba (6-10 mars 2000)

Le Président fait une déclaration.

Conférence internationale sur les réfugiés de Palestine, Siège de l'UNESCO, Paris (26 et 27 avril); et Réunion des ONG (28 avril 2000) (Document de travail No 2)

Le Comité adopte le document de travail No 2.

Faits nouveaux concernant le processus de paix au Moyen-Orient et la situation dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem

L'Observateur permanent de la Palestine fait une déclaration.

Questions diverses

Le Président fait une déclaration.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-eighth session — 1826th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]

The Committee concluded its consideration of the fourth periodic report of Mongolia (CCPR/C/103/Add.7)

1827th (closed) meeting

Concluding observations

The Committee considered concluding observations on the reports of States parties examined at the present session.

Follow-Up on Views adopted pursuant to article 5, paragraph 4, of the Optional Protocol to the Covenant [9]

The Committee considered the item.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-huitième session — 1826e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]

Le Comité termine l'examen du quatrième rapport périodique de la Mongolie (CCPR/C/103/Add.7)

1827e séance (privée)

Observations finales

Le Comité examine les observations finales sur les rapports des États parties qui ont été présentés à la session en cours.

Suivi des constatations adoptées au titre du paragraphe 4 de l'article 5 du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

Le Comité examine la question.

* * *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 22 MARCH 2000

1394th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the tenth, eleventh and twelfth periodic reports of Australia submitted in one document (CERD/C/335/Add.2). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party answered questions and remarks made by the members.

1395th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee concluded its consideration of the tenth, eleventh and twelfth periodic reports of Australia submitted in one document (CERD/C/335/Add.2).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 22 MARS 2000

1394e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen des dixième, onzième et douzième rapports périodiques de l'Australie, présentés dans un seul document (CERD/C/335/Add.2). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie répondent aux questions et observations des membres.

1395e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité termine l'examen des dixième, onzième et douzième rapports périodiques de l'Australie, présentés dans un seul document (CERD/C/335/Add.2).

Concluding observations

The Committee discussed and adopted concluding observations on the reports presented by Zimbabwe and Tonga.

Observations finales

Le Comité examine et adopte les observations finales sur les rapports présentés par le Zimbabwe et les Tonga.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Accession: Azerbaijan (23 March 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Adhésion : Azerbaïdjan (23 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-35281